



# FRANZÖSISCH

SERIE

3

## TEXTPRODUKTION

**KANDIDATIN  
KANDIDAT**

Nummer der Kandidatin / des Kandidaten

Name

Vorname

Datum der Prüfung

**BEWERTUNG**

Fachbereiche

Erreichte Punkte / Maximum

Partie A

/ 10

Partie B

/ 15

**Total**

**/ 25**

**EXPERTEN**

A

**Situation:** Vous avez trouvé un emploi dans une entreprise à Lausanne. Un ami vous a donné l'adresse d'un professeur qui pourrait vous donner des cours de français. Vous lui écrivez un courriel.

**Mentionnez les points suivants:**

- 1. Situation
- 2. Précisions concernant les cours (durée, jours, heures)
- 3. Prix maximum
- 4. Contact

**Votre texte comptera 60 mots environ.  
 Notez le nombre de mots à la fin du texte.**

De: peter.meier@kmu.ch

À: paul.hysson@redwin.ch

Objet: .....

Date: 24/05/2015

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Nombre de mots:

**GRILLE DE NOTATION (TOTAL: 10 POINTS)**

Adéquation à la consigne (par information manquante -1)	/2
Cohérence, lexique	/3
Correction formelle (orthographe, syntaxe, verbes, accords, etc.)	/3
Impression générale	/2
<b>Total partie A</b>	<b>/10</b>

**B**

**Situation:** Ihre Firma hat einem Kunden in der Westschweiz einen falschen Artikel geliefert.

Sie schreiben diesem Kunden einen Brief, in welchem Sie sich für das Versehen entschuldigen.  
Sie informieren ihn, was er mit dem falsch gelieferten Artikel machen soll.  
Sie senden den richtigen Artikel postwendend und gewähren einen zusätzlichen Rabatt von 5%.

**Structure / contenu de votre lettre:**

- 1. Référence
- 2. Excuses
- 3. Information comment procéder
- 4. Nouvel envoi
- 5. Remise
- 6. Salutations

**Votre lettre comprendra entre 80 et 100 mots environ.  
Comptez les mots à partir de la date. Notez le nombre de mots à la fin du texte.**

Monsieur  
 Alexandre Mitrovic  
 Rue de la Fontaine 13  
 1204 Genève

Thoune, ..... 20 .....

**Objet:** .....

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

